

ئەحمەد موختار جاف وەك چەشنێك لە رۆشنبیر

م.ی. لەهۆن قادر

كۆلیژی كارگێڕی و ئابووری / زانكۆی گەشەپێدانی مێوێ

پوختەى باسەكە

شاعیر نوێنەرایەتی بزوو تنە وەهێه کی رونا کبیری و ئەدەبی جیاوازی کردوو لە نیۆ رۆشنبیرانی سەردەمی خۆیدا. بەرەمه شیعریه کان به گشتی و چیرۆکه کهی به تاییهتی رۆشنبیری و دیدیکی هاوچەرخ دەدەنە خۆینەر لەرووی فکری و کۆمه لایهتی و سیاسی، پرسیاره کانی له سەر چیهتی ژیان و کامه رانی و چۆنیهتی هۆشیاری و سیاسهتی دادپهروهرانه و ههروهها باسکردن له وهزیفهی ئاین و دهولەت و گومان دروستکردن له سەر خانه دان بوون و گێڕانه وهی (بهها) بۆ زانین و زانیاری... هتد. به گشتی پرۆژهیه کی چاکسازی کۆمه لایهتی و رۆشنبیرییه، که هه موو ئەمهش ده رئه نجامی خۆیندنه وهیه کی بونیاد گه رایانه یه بۆ دهق.

ملخص البحث

يمثلُ الشاعرُ حركةً ثقافيةً وأدبيةً متميزةً بين معاصريه من المثقفين. تُقدِّمُ نتاجاته الشعرية بشكلٍ عامٍ والقصصية بشكلٍ خاصٍ وجهةً معاصرةً للقراء من شتى الجوانب الفكرية والاجتماعية والسياسية، إستفساراته حول ماهية الحياة والسعادة وكيفية السبيل إلى الوعي والسياسة العادلة، وتطرقه إلى وظيفة الدين والدولة، وتشككه في مفهوم النبيل وإستعادة التقدير والأهمية للتعلُّم والمعرفة وإلخ: كل هذه بشكل عام تُشكِّل مشروعاً إصلاحياً اجتماعياً وثقافياً، حيث تُعتبر كل هذه الجوانب نتيجةً لقراءةً بُنيويةً للنص.

Abstract

The poet represents a distinctive cultural and literary movement among his contemporary intellectuals. His poetic works in general and his stories in particular offer a contemporary viewpoint to his readers of various intellectual, social and political aspects. His inquiries about the nature of life and happiness, the way to awareness and political justice, the functions of religion and state, his skepticism about the concept of nobility, and his appreciation to learning and knowledge, etc.: all these would generally form a reformation project, socially and culturally, where all these aspects are considered to be a result of a structural analysis of the text. □

پېشەكى:

توێژىنەوەكە تېشك دەخاتە سەر ئابدىكانى ئەحمەد موختار جاف كە وەك سەرەتاو دەستپېك بوون بۆ سەرەلەلدىنى رۆشنىرى نوێ و نەخشاندنى رېيازى رېالىزم و دەرکەوتنى بەھای زانست و ھۆشيارى خویندەوارى لەنیو رۆشنىرى نەتەوہى كوردداو پەيدا بونى بىرى رەخنە گرانە بەرامبەر كايەكانى نەرىتى كۆمەلگەو ھېزى ئاينى باوو گەندەللى و ستەمكارى بەگشتى. ئەم ليكۆلېنەوہى پەشت ئەستورە بە تيۆرەكانى دواى بونىادگەرى و شىكارىيەكى بونىادىيانە دەكات بۆ (دەق)، لە بەرھەمەكانى ئەحمەد موختاردا دەق و مەدلۆلەكانى گەياندىنى و اتا دەكاتە بنەماى شىكارى. لەو روانگەوہ كە بەرھەمى پەخشان، بەتايبەتەر (رۆمان و چېرۆك) ترۆپىكى دەرخستنى ئابدىكانن بۆ عەقلى گشتى، ئېمەش چېرۆكى (مەسەلەى وىژدان) ئەحمەد موختارمان كرده كەرەسەى بنەرەتى و سەرەكى ئەم ليكۆلېنەوہى، بە سودوەرگرتن لە چەند بەرھەمىكى شىعەرى.

سەرەتا:

- ۱- "دلم پر خوینە، جەرگم لەت لەتە بۆ لیوی گولنارت
نەخۆش و دەردەدارم من لە حەسەت چاوی بيمارت
- ۲- سەلېبى پەرچەمى تۆم دەسكەوئ چیمە لە ئىسلامى
كلیسا جیگەمە جانا لە عەشقى زولقى زونارت
- ۳- وتى عاشق ئەبى بەم كوشتنەت مەسروور پى چونكە
لەناو عوششاقدا تەنھا ئەتۆى قوربانى دلدارت
- ۴- شكبا بازارى شەھدو شەككەرو شىرىنى بى قەنناد
لە رۆژيکو كە بىستوویمانە خەلقى نوتق و گوڤتارت
- ۵- ئەبى كاغەز لە بەرگى گول، قەلەم جانا لە عەنەبەر بى
كە من مەيلم ھەيە ئىستا بنووسم وەسفى روخسارت
- ۶- كە تۆ سەروى منى، بېچارە قومى دىل حەزىنى تۆم
ھەمیشە بولبول ناسا وام لە دەورى باغ و گولتارت
- ۷- نىگار ئەمرو لەناو جەمەى رەقىبا بى و تم (ئەحمەد)
مەحالە تۆ ئىتەر دەستت كەوئ يارى دىل نازارت"^۱

ئەم ھۆنراوہى دەیان ھۆنراوہى دیکە بەلگەن لەسەر کارامەى و داھینەرى ئەحمەد موختار جاف لە (وینەو رەوانبىزى و ناوەرۆك و سنەتكارى) ھۆنراوہدا، بەجۆرێك وەك شاعیرانى كلاسېك تانوبیەتى كارایى خۆى لە سنەتای شىعەردا بنویتی. لە رووی وەزىفەدان بە شىعەر و نوسین و بەستنەوہى بە واقعەوہ، ئەحمەد موختار جاف بە پېشەرەوى رېالىزم لە ئەدەبى كوردیدا دادەنریت و ئەركیكى كۆمەلایەتى و سیاسى و نىشتمان پەرورەرى ئەخلاقى دەخاتە ئەستۆى شىعەر^۱.

(۱) دیوانى ئەحمەد موختار جاف، ئامادەکردن و بەراوردکردن و لیکدانەوہو پېشەكى بۆ نووسینی: پ.د. عیزەدین مستەفا رەسوول، بەغدا،

به گشتی به تیبینی کردنی شیعو نو سینه کانی ئەحمەد موختار جاف و پەیی بردن بە ئایدیایو بیرو بۆچوونە کانی، دەگەینە ئەو دەرئەنجامەیی کە ئەحمەد موختار جاف (رۆشنبیریکی شاعیرە) ئەک (شاعیریکی رۆشنبیر)، واتە مەودای بیرکردنەوێی ئایدیایکانی و دیدی بۆ رەهەندە جیاوازی کانی کۆمەڵگە هێندە فراوانە کە تا زەمەنێک و ئاستیک ئایدیایکانی بە شیعەر دەرپرپۆ، بەلام دواتر کە زانیویەتی شیعەر هەندی^۲ سات لەبەر هونەری دەرپرپۆی لەمپەرە لەبەردەم دیدە عەقلانیە کانی بۆیە دەستی داوەتە نووسینی چیرۆک یاخود رۆمان... بۆیە لەنیو چیرۆکی (مەسەلەیی وێژدان) یاخود (چۆن بوومە خانەدان) زۆرتەین ئایدیایکانی ئەحمەد موختار جافمان بۆ دەرئەنجام وێژدان. بیگومان بۆیە تەنھا باسی ئەم چیرۆکە دەکەین چونکە تەنھا ئەو مان لەبەردەستدایە، ئەگەر وەک دکتۆر (عیزەدین مستەفا رەسوول) لە پێشەکی دیوانە کەیدا هێناویەتی دوو چیرۆکی دیکەیی هەبوو.

بەشی یە کەم: ئەحمەد موختار بەگی جاف و سێ تیبینی گرنگ و سەرەتایی

ئیمە لە رێچکەیی ئەم لیکۆلینەو هەماندا دەمانەوێت بلبین خالی جیاوازی سێفەتی بەهێزی ئەحمەد موختار بەگ لە رۆشنبیربوونیدایە، لە چۆنیەتی بیرکردنەویدایو رەفتار کردیدا دەگەینە هەندی هەلوێست و نووسین کە وێنای کەسایەتیە گەورە کانی میژوو مان دیتەو یاد:

۱. ئەحمەد موختار بەگ و پێویری نەجیب زادەیی:

ئەفلاتون لە کتیبی (کۆمار) و ئەرستۆ لە کتیبی (السیاسة) باس لەو دەکەن، مەوێ نەجیب زادە ئەو کەسەییە کە ئاستی مەعریفەو ژیری زالە بەسەر هەستەکانیدا، واتە (جەستە)یدا، بەلام خەلکی رەشۆک جەستەیان زالە بەسەر هۆشیاریو عەقلیاندا، بۆیە گروپی یە کەم ئەو کارو پیشانە ئەنجام دەدەن کە لە بیرکردنەوێی عەقلەو بەرەم دیت و گروپی دوو هەمیش تەنھا دەتوانن جەستەیان بەکاربەن^۳.

ئەحمەد موختار لە بنەمالەییەکی بەگ و پاشا دەسەلاتدارەو بە پێویری کلتوری کوردی و رۆژەلاتی (نەجیب زادە)یی، بەلام ئەو هێچکام لەم پێویرانە ناکاتە ئامانج و بەلکو بەناونانی چیرۆکەکی بە (چۆن بووم بە خانەدان) رەخنەیی توند ئاراستەیی ئەو جۆرە خانەدانبوونە دەکات کە بە چەندین فیل و چاوبەستکردن دەگاتە دەسەلات و سەرۆت و سامان و بەجۆرە پێگەیی دەسەلات و خانەدانبوون دەکاتە هۆکاری چەوسانەو، لە لاپەرە (۴۵)ی نامیلکەیی چیرۆکی (مەسەلەیی وێژدان)دا، لەسەر زاری (زۆراب ئەفەندی) کە دەیهوێت پێگەیی دەسەلاتی بەرزتر بیتەو تا زیاتر خەلکی هەزار برۆتینیتەو، رەخنەیی توند ئاراستەیی خانەدانە کانی ئەوروپاش دەکات و دەلی: "لەو مودەتەدا کە لەسەر ئەو وەزیفەیی بووم، کابرایەکی دوو سێ قەتە مۆلکی بوو لە خاریجی مەرکەزداو بە مەسافەیی دوو سەعات رینگا دوور. زۆرم حەز لێ کردبوون و ئارەزووم دەکرد رینگایەکی پەیدا بکەم ئەو مۆلکانەیی لێ بستینم، چونکە هەرۆه کو لە غەربدا ئەوسا قاعیدەبوو هەرکەس ئەرازییەکی یا مۆلکیکی

(۱) پروانە: کتیبی (الواقعیة فی الأدب الكردي). د. عزالدین مصطفی رسول، ل ۱۳۲-۱۳۵.

(۲) پروانە: میژوو ی ئەدەبی کوردی، علاءالدین سجادی، ل ۵۴.

(۳) پروانە: کتیبی تیوری ئەدەبی، د. شکرێ عزیز الماضي، وەرگێڕانی: پ. ی. د. سەردار ئەحمەد گەردی.

نەبووايە ناوى (كۆنت)ى نەئەدرايە... با خسوس لە خاكى فرانسەدا، كە بەيچ ئەرازى قابىل نەبوو ئىنسان بىچ بە (كۆنت)"^۱. بەلكو نەجىب زادە بوون لای ئەھمەد بەگ مەعريفەو ھۆشيارى و عىلمو خویندەوارىيە، ۋەك دواتر ئاماژە بە ھەموو ئەم چەمكەنە دەكەين.

۲. ھەندى تېروانىنى (ماكيافىلى)يانە ۋەك دىدى سىياسى سەرەتايى لای ئەھمەد بەگ لە رۆمانەكەيدا:

سەرەتا پېويستە ئەو بەلنم كە تېروانىنىكى باوى ھەلە ھەيە لەنيو زۆربەى رۇشنىراني ئيمەدا سەبارەت بە بۆچونە سىياسىيەكانى (نيكولو ماكيافىلى) و بەتاييەتى كىتپى (الأمير)ەكەى. لە راستيدا ئەم جوړە خویندەنەو ەيە بۆ ماكيافىلى ھەلەيە، بەلكو ۋەكو (فرنسيس بيكون) دەلّيت: "ماكيافىلى بابەتى كەسەكان دەخاتە روو بەو جوړو شيوازەى كە ھەن نەك ۋەك ئەو ەى كە پېويستە ۋابكەن و ۋابن"^۲. ھەروەھا بەردەوام دەبى و دەلّى: "ماكيافىلى پىي ۋايە سىياسەت ھونەرى فەرمانرەۋايى مرۆفە بەلام خودى مرۆفە لای ماكيافىلى خراپن، ھىندەى پەيوەست و ھۆگرى ماددياتن بەو ھىندەيە ھۆگرى ژيانى تاييەتى خوڤان نين.... مرۆفەكان رپاكارن، خوڤان لە مەترسى دوور دەخەنەو ەو ترستۆكن، بەلام زۆر بەتەماعن و بەردەوام بە دەورتان تا ئەوكاتەى ھەست بەو دەكەن دەتوانن سودت لى بىين ئيتز ھەموو شتپكى خوڤان دەكەنە قوربانى بۆت.... ھتد"^۳.

ئەھمەد بەگ لە چىرۆكى (مەسەلەى ويژدان)دا، باسى پياويك دەكات كە لەسەرەتاو بەويژدانەو بەويژدانى تەنھا سىفاتىيەتى، بەلام نامۆيە لەناو خەلكيداو خەلكى ئەمە بە خالى لاوازى دەزانن ۋەك (د.ئىحسان فوناد) لە ۋەسفى ئەم چىرۆكەدا لە پيشەكى و لاپەرە (۸)ى ئەم نامىلكەيەدا دەلّيت: "مەسەلەى ويژدان بەسەرھاتى پىر لە ئازارو ئەشكەنجەى لەدەستچوونى ويژدانى ئادەمىزادىكى ساكارە لە كۆمەللىكدا كە ويژدان بەلايەو ھەر بۆ ناو ەو نرخ و بوونى نىيە"^۴.

لە ديمەنىكى سەرەتايى چىرۆكى مەسەلەى ويژداندا، (زۆراب ئەفەندى) داواى ويژدان لەو كرىكارانە دەكات كە دزى لە ئاغاكەى دەكەن... بەلام ئەوان لە ۋەلامدا دەلّين: "برادەر ئەمە كە بەحسى ئىنسانىيەت و ويژدانكردە لپرە پارە ناكات!"^۵. سەير لە ۋەدايە دوايى كابرانى بەگزاڤە (زۆراب ئەفەندى) بە دزى تاوانبار دەكات و ۋەسفى پياوھەكانى خوڤى دەكات بەو ەى كە: "تۆ درۆ ئەكەيت! من پياوى خۆم ئەناسم دزى لە من ناكەن، ئەمانە ھەر ئەو پياوانەن كە تائىستا دە كەسيان بەيچ قەباحەت ھەر لەبەر ئارەزووى من بۆيان كوشتووم و سەد كاروانيان بۆ رووت كردوومەتەو ەو ئەم مولكانە كە من ھەمە لە سايبەى چوار پىنج پياوى ۋەكو ئەمانەو ەيە!"^۶.

ماكيافىلى دەيەويت بلىت ئەو ەى لای مرۆفى ناسايى نائەخلاقى و رەزىلەتە، لای مرۆفى دەسەلاتدار خودى ئەخلاق و ھونەر و فەزىلەتە...

ئەھمەد بەگيش دەلّيت: "مەعلوم بوو كە سەداقەت خيانەتەو خيانەت سەعادەتە."^۷

(۱) مەسەلەى ويژدان يان: چۆن بووم بە خانەدان (چىرۆكىنى كوردىيە)، ئەھمەد موختار جاف، پيشەكى و ليكۆلنەو ە: د.ئىحسان فوناد، ل ۴.

(۲) تراث الفكر السياسى قبل الأمير وبعده، د. فاروق سعد، ل ۲۶.

(۳) بروانە ھەمان سەرچاوى پيشوو، ل ۸.

(۴) مەسەلەى ويژدان، ل ۸.

(۵) مەسەلەى ويژدان، ل ۲۳.

(۶) مەسەلەى ويژدان، ل ۲۴.

(۷) مەسەلەى ويژدان، ل ۲۵.

پوونترو په وائتر له لاپهړه (۳۰ بؤ ۳۱) ی (مه‌سه‌له‌ی ویزدان) دا ده‌لټیت: "دوو عه‌رزو حال‌نووسی فه‌قیر که دراوسی دووکام بوون و وه‌جه‌ی مه‌عیشه‌تیا ته‌نھا ئیستیدا نووسین بوو، به ئه‌مری به‌له‌دیه مه‌نع کران! منیش هه‌رچند قه‌لبه‌ن موته‌ئیسیر بووم بؤیان که ناخ‌برین، ئه‌ما له‌به‌رئوه وه‌زعی موحیت وای ته‌قازی (پیویستی) ئه‌کرد که هه‌موو شه‌خس سه‌عاده‌تی خۆی له‌فلاکته‌ی هاو‌جینس و هاو‌زمانی خۆیدا ئه‌بینی، منیش سه‌رفی نه‌زهرم کرد له‌ ویزدان و وتم: "به‌جه‌ه‌نهم ئه‌مرن له‌برسا! به‌ئیسلاحی کوردی به‌گونی بارگیرمه‌وه! با خۆم مه‌سه‌وود بم، ئینسان ئه‌بئ تابعی موحیت بئ..."، "چهند موده‌تی به‌عه‌رزو حال نووسین مامه‌وه، له‌سایه‌ی ئه‌و مه‌سه‌له‌که‌وه میقداری پارهم کۆکرده‌وه وه‌ به‌واسیته‌ی ئه‌و پاره‌یه‌وه مه‌غرووریه‌تیکی ته‌واوم له‌خۆمدا ده‌رک ده‌کرد، وه‌ به‌و مه‌سه‌له‌که‌ی خۆم رازی نه‌بووم، هه‌موو وه‌ختی چاوم له‌به‌رزبوونه‌وه بوو بؤ جینگای عالی، هه‌رچنده‌ ئه‌و لیاقه‌ته‌م له‌خۆمدا نه‌ئهبینی. ئه‌ما چونکه زۆری وام دیوو که به‌و هه‌موو جه‌هاله‌ته‌وه، من له‌مان عالمزبووم وه‌ مه‌قامی گه‌وره‌یان ئیشغال کردبوو، منیش ئه‌و ماخولیاپه‌ که‌وتیوه سه‌رم و نه‌مه‌زانی چی بکه‌م؟ رۆژی له‌گه‌ل کابرای ئاشنام قسم کرد وتم:

- فلانی من خه‌یال‌تیکی وام هه‌یه؟ کابرا جوابی دامه‌وه و تی:

- عه‌زیزم ئه‌وه‌ئهن پیم بلئی پاره‌ت هه‌یه یان نا؟

- مه‌بله‌غیکی کافیم هه‌یه.

- که‌وابی ئیتر هه‌موو شتی سه‌هله، ئه‌ما به‌عزئ مه‌سه‌له‌ک هه‌یه ئه‌بی قبوولی بکه‌یت!

- وه‌کو چی؟

- مه‌زه‌ره‌ت بؤ هاو‌جینسی خۆت، درۆزنی، خیانه‌ت!

- مه‌عنای ئه‌مه چییه؟

ئاشناکه‌م جوابی دامه‌وه:

- ئه‌مانه له‌م موحیته‌دا وه‌کو شه‌هاده‌تنامه‌ی مه‌کته‌ب وایه له‌سائیری ولاتانا! هه‌تا وا نه‌بی ئومیدی ته‌ره‌قیکردن بئ مه‌عنايه! هه‌رچند منیش ئه‌و مه‌سه‌له‌که‌نم زۆر لا ناخۆش بوو، ئه‌ما ئه‌وه‌نده حه‌زم له‌ته‌ره‌قی ئه‌کرد، له‌دلی خۆمدا، قه‌رام دا که وه‌کو ئاشناکه‌م وتی وه‌ها بکه‌م. ده‌ستم کرد به‌ درۆزنی و خیانه‌ت و ته‌تبیقی ئه‌و پرۆگرامه (به‌رنامه‌یه) که کابرا بؤی داناووم^۱.

ته‌نانه‌ت له‌ لاپه‌ره (۳۶) دا له‌سه‌ر زمانی زۆراب ئه‌فهندی ویزدان دۆراودا ده‌لټیت: "واسیته‌ی ته‌ره‌قی ئه‌مه زه‌مانه، ناراستی و نه‌خوینده‌واری و ساحیب پاره‌یه، من هه‌ر سیانیام هه‌یه..." "دواجار که له‌سه‌ر دزی ده‌گیری خۆی ده‌کاته وه‌ته‌نی و خوینده‌واریکی معارزو لایه‌نگری ئیستقلال و حوریته‌ت^۲.

(۱) مه‌سه‌له‌ی ویزدان، ل ۳۲.

(۲) بروانه: هه‌مان چیرۆک، ل ۳۸.

۳. ئەحمەد بەگ، دەسەلاتدارىكى دۇنيانەويست و ھەلنگرى رۆحى عارفانە:

ئەگەر لەرووى ساىكۆلۆژى و سۆسىۆلۆژىيەو سەبرى تاكى كوردو پىكھاتەى خىلەكى كورد بگەين، زۆر پەيوەست بوو بە خۆشويستى دەسەلاتەو، تەنانەت بابەتى ملنەدان و ململانېى خىل دەسەلاتە كوردىيەكان بۆ يەكترى، بەشىكە لە سىفاتى دانەپراومان بەلام سەيرلەووداىە (ئەحمەد موختار جاف) تەواو بېمەت بوو لە پىنگەو دەسەلاتى سىياسى، وەك (د.عيزەدين مستەفا رەسوول) دەلەيت: "لە رووى سروشت و بېرەو تەماشاي رەفتارى ئەحمەد موختار دەكەين، دەبېين ئەم چەشنە پاىەو كورسىيانەى لەلا بىن بايەخ بوو...".^۱ ھەرەھا د.مارف خەزەندار لەوبارەو دەلەيت: "شاعىر لەدواى مووچەخۆرى مېرى و مەقامى دەولەتى نەگەرپاوه، ئەگەر ھەندى جار تووشى بووى بۆ ناوى بوو نەك بۆ قازانچ و پارە".^۲

ھەرەھا لە لاپەرە (۱۸) ى ھەمان سەرچاوەدا دەلەيت: "ئەگەر باش لە بەرھەم و ژيان و مەرگى ئەحمەد موختار وردىبىنەو، بەراستى دەبېين كە ناواتى گەورەى ھەبوو، خۆى لە خۆى گەيشتووەو تەماى ئەوەى ھەبوو كە لە كاروانى پىشكەوتن و دواوژى نىشتماندا جىي دياربىت. گەورەبىش لاى ئەو وەك و تمان - مال و مولك و پاىەى بەرزى دەولەتى ئەوكاتە نەبوو، چونكە ئەوانەى لەبەردەستدا بوو و شەقى تىھەلدان و رىگەبەكى تىر گرتووە".^۳

دۇنيانەويستى و چاوتىرى ئەحمەد بەگ ھەندىك جار دەگاتە رادەبەك كە وەك عارفىك دىتە بەرچا، تەنانەت بەجىھىشتن و پشت كەردنە ژيانى كورە پاشايەتى و دەسەلاتدارى و پشتوانى كەردنى لە چىنى ھەزاران، زۆر جار (بودا) مان دەھىتەيوەىاد كە ئەویش كورە پاشا بوو، دەرئەنجامى بىر كەردنەو لە ژيانى ھەزاران كۆشكى بەجىھىشت.

ئەحمەد بەگ لە لاپەرە (۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴) ى چىرۆكە كەيدا دەمانخاتە جەدەلى چەند دىمەنىكەو كە ھەمويان بەدواى (سەادت) دا دەگەرپن. ھەندىكىان بە رووكەش و ھەندىكىان بە جەوھەر، بەلام لە دەرئەنجامدا ئەحمەد بەگ لاى واىە: براوہ ئەوہىە كە دلئى نەداوہ بە دۇنياو تەسلىمى مادىياتى بچوك و حەرام خۆرى نەبووہ و دەروونى بەرزوہ نامانجى بەرزو بالاى ھەىە: لەم رووہو دەلئى: "بەعزەن لەبەر بىتاقەتى و موحتاجى تەنھايى بووم، بەتەنھا ئەچووم بۆ سەحرا. چونكە وەقتى بەھار بوو و ھەموو كەس ئىواران ئەچوو بۆ دەروہ، تەسادوفى زۆر جەمەىەتم ئەكرد كە دانىشتوون دەستە دەستە. بەعزىك عەرەقىان ئەخواردوہ، بەعزى خەرىكى تىرك و بەعزى خەرىكى بەنگ كىشان بوون، تاقمى عەرەقخۆر لەسەر سەوزەگيا دەنكە كۆلەكەو گۆشتى برژاويان دانابو، ھەر جارى پىالەبەكىان ھەلبگرتايە، ھەر كەس بە ئەوى تىراني ئەوت "ئەمە بەشەرەفى تۆوہ" يەكئى ئەبوت "بەنامووسم ئەم جەمەىەتەم لە براى خۆم لا موختەرەم و عەزىزتەرە". يەكئى لە سىياسەت قسەى ئەكرد، يەكئى لە فەلسەفە بەحسى ئەكرد، زۆر مەجلىسىكى خۆشيان بوو، ئەموت "ئەمانە وەكو برا و ھەانە، ھىچ وەقتى عاجز نابن، وەك لە ئەھلى ئەم عەسرە ناكەن".

تاقمى بەنگكىش ھەر لەخۆيانەوہ بىن ئەكەين، نازانم پىكەنىيان بە وەزىعەتى حازرە ئەھات يا بەوانەى كە عاقلن و ئىدىعاي بەشەرىيەت ئەكەن، وە ياخود بەخۆيان بىن ئەكەين لە خۆشيانا كە ئەو مەسلەكەيان قبول كەردوہو وەكو بەعزى كەسى عاقل خۆيان دووچارى فىكر كەردنەوہ وە يا خەيالانى نەكردوہ، بەھەر كاميان بىن كەنېن ھەقە. ئەمما تاقمى تىرككىش كە يەك

(۱) دىوانى ئەحمەد موختار جاف، ل ۱۳.

(۲) مېژووى ئەدەبى كوردى، د.مارف خەزەندار، ل ۴۷۶.

(۳) ھەمان سەرچاوە، ل ۱۸.

له‌سه‌ر يه‌ك نه‌فه‌سيان ليّ نه‌دا وه چايي شيرين و پر ره‌نگيان نه‌خوارده‌وه، مات و مه‌لوول دانيشتون وه قه‌تعه‌ن سه‌دايان نه‌بوو وه حه‌تا له ده‌نگي خه‌لقی عاجز بوون. نازانم نه‌و مات و مه‌لووليه كه بوويان چي بوو؟ فيكرمان له‌وه نه‌كرده‌وه كه بوچي خويان موبته‌لا كردبوو به ئيستيمالي نه‌و زه‌هره كه حهياتي عه‌زيزي نه‌واني مه‌حوو كردبووه‌وه، ياخو موازه‌نه‌يان نه‌كرد بزنان ترياك كه بو ته‌داويي سه‌ه‌تيان ئيستيماليان كردوه، ته‌سيري به‌خشيوه يان نا، چونكي نه‌كسه‌ري نه‌وانه كه موبته‌لا بوون به ئيستيمالي ترياك به‌به‌هانه‌ي نه‌خوشيه‌ويه، كه له پاشاندا موبته‌لا بوون و له ميعادي خويدا ئيستيماليان نه‌كرد و جووويان تيك نه‌چيت، هه‌ر كه ئيستيماليان كرد، فه‌وره‌ن و جووويان چاك نه‌بته‌وه.

جا له‌به‌رته‌ويه كه بو هه‌موو عيلله‌ت به‌ده‌رماني نه‌زانن، نيا هه‌ر له نه‌وه‌له‌وه فير نه‌بن چاكتر نيه؟

عه‌ده‌تم كرده‌وه ناو شار، سه‌حه‌يني كه چووم بو سه‌را، هه‌موو عه‌ره‌قخوره‌كانم له سالتوني مه‌حه‌مه‌دا چاو پي كه‌وت، يه‌كي سه‌ري شكابوو، يه‌كي ده‌ستي، يه‌كي خه‌نجه‌ريكي پيوه بوو، حاسلي، هه‌ر يه‌ك به نه‌وعيك بريندار بوون، زور ته‌عه‌جووم كرد.

له فه‌راشي مه‌حه‌مه‌م پرسى:

- لام مه‌علووم بكه نه‌مانه چيه؟

- قوربان نه‌مانه دويني عه‌ره‌قيان خواردوه‌ته‌وه له نه‌سنای سه‌رخوشيا شه‌ريان بووه له‌ناو خوينا.

زور ته‌عه‌جووم كرد، نه‌تيجه‌ي نه‌و هه‌موو موحيه‌ته‌ي دويني كه من له‌وانم دي، بوچي واي ليّ هات؟ مه‌علوم بوو نه‌و موحيه‌ته‌ش هه‌ر خه‌يالي سه‌رخوشي بووه. نه‌لبه‌ته شتيك كه عه‌قل زايل بكه نه‌تيجه‌ي هه‌ر وه‌ها نه‌بيت. ته‌سادوفه‌ن، ئيواره‌يه‌كي تر چووم بو سه‌حرا، تيفكريم له كه‌ناري ناويكي پاك و سه‌وزه‌گيايه‌كي جواندا ده‌رويشيك دانيشتوه كه سيماي شه‌هادتي نه‌دا پياويكي عاقل و تيگه‌يشتوه. چووم سه‌لامم كرد وه جوابي دامه‌وه. له‌لای دانيشتم، نه‌و هيچ قيامي له‌به‌ر نه‌كردم، من له دلي خوئمدا پيم ناخوش بوو، وامزاني له‌به‌ر كوسره‌تي ته‌فه‌كور بوو، نه‌ما له‌پاش چه‌ند ده‌قيقه بوم مه‌علوم بوو له‌به‌ر لاقه‌يدييه له دنيا. له‌پيش نه‌وه‌دا كه من قسه بكه‌م رووي تي كردم و وتي:

- برادر له زه‌ماني قه‌ديمه‌وه شاعير و فه‌يله‌سوفه‌كان ناوي دنيايان به پيره‌ژن بردوه، نه‌مه له‌لای تو سه‌حيحه

يان نه؟

منيش چونكه هيچم ليّ نه‌نه‌زاني وتم:

- چيت عه‌رز بكه‌م؟

- عه‌زيم دنيا پير نه‌بووه‌وه، چونكه مه‌عناي پير نه‌وته كه ئينسان پير بوو، قوه‌تي هه‌موو نه‌عزاي كه‌م نه‌بي، هه‌ر كاميان له وه‌زيفه‌ي خوينا، تو ته‌ماشيا بكه! بزانه نه‌م دنيايه هيچ له وه‌زيفه‌ي خويدا، يه‌عني له په‌روه‌رده‌كردني ئينسان و حه‌يوانات و نه‌باتاندا كه‌مي كردوه؟ لاكين نه‌وه‌نده هه‌يه، خوئمان پير نه‌بين، له‌كار نه‌كه‌وين و نه‌مرين قه‌باحه‌ت نه‌خه‌ينه سه‌ر دنيا. به‌پيچه‌وانه‌وه دنيا هيشتا منداله، چونكه رۆژ له رۆژ وا له ته‌ريقيدا وه هيشتا ته‌كامولي نه‌كردوه، له‌وانه‌دا كه نه‌و په‌روه‌رده‌يان نه‌كا قيسميكي ئينسانه كه گوايه له هه‌موو نه‌و شتانه‌ي كه نه‌و په‌روه‌رده‌ي كردوون حيس و عه‌قليان زياتره، با و جوووي نه‌و هيشتا قيسميكي زور له ئينسان وان له حاله‌تي وه‌حشه‌تدا كه زوربان ماوه ته‌كامول بكن، نه‌وانه‌يشيان كه لايان وايه خوئيان ته‌كاموليان كردوه، هيشتا له‌لای من وه‌ها نين، چونكه نه‌گه‌ر وه‌ها بوونايه، نه‌وه‌ل وه‌زيفه‌ي ته‌كامولي

ئەوانە دۆست بە ھەموو بەنى نەوعى خۆت، ئەبوايە سەعيان بکردايە ئەوانەى كە ھېشتا لە ھالەتەى جەھالەتدا ماونەو ھە كە كاموليان بى بکەن، ئايا مندالتيكى نەفام كە لەلەى لەگەلدا بىت؟ شتيكى خراب بكات يا دەستى خۆى بسوتيني، خۆى مەسئولە يا لەلەكەى؟ تەبيعى ئەگەر بيزانيايە ئاگر دەست ئەسوتيني، دەستى خۆى نەئەكرد بە ئاگردا! كەوابوو كەبراى لەلە مەسئولە. ئايا مەعناى تە كامول ئەو تە ئينسان ھەر بۆ خۆى ھەول بەدات؟ بەياناتى دەرويش تەئسيريكى گەورەى كرد لە دلەمدا وتم:

— بۆچى تەشريف ناھيتى بچين بۆ مالى ئيمە؟ من رەئيسى ئەم قەزايەم، مالى جوان و خوراكى باش و نويني

پاكم ھەبەو چەن رۆژتيك خزمەتت بکەم؟

جوابى دامەو ەوتى:

— ھيچ ەقتى باوەرناكەم لەم جيگەى خۆمە خوشتەر بىت. چونكە ئەو فەرشو نويني تۆيە مۆتلەقەن ھەقى غەيرى وا بەسەرەو ە. ئەو نانى تۆيە بە تەحقيق لە نەتيجەى زولمىكەو ە پەيدا كراو ە. ئەو خانوو ە جوانە، ئەمىنم كە زۆر كەس بە ناپرەزامەندى ئيشى تبادا كرددو ە، كە لە ئۆدە كانيدا دائەنيشى زۆر مەحدوود ئەبيني، يەعنى ھەر چاوت وا لە ديوارەو ە وە تەجەمولاتى ناويەو ە. ئەمما لەم سەوزە گيايە كە من لەسەرى دانىشتووم، لە قودرەتى سانعيكى بى منەتەو ە دروستكراو ە كە موحتاجى ھيچ نيبە، وە ئەم ئاو ە موباحە بەم پاكيبە بە پيش چاومدا ئەرواوت و مەنزەرەيەكى زۆر جوان تەشكيل ئەكات، ئەو یش بە قودرەتى سانعيك كە فەوقى ھەموو عالەمە، لە نەتيجەى بارانەو ە پەيدا بوو ە، تەماشاي ئەم فەزاي ناموتەناھيبە ئەكەم زۆر لە سەيرى ئۆدەكەى تۆ جوانتر ە، چونكە ئىحتيمالە ەقتى تۆ سەيرى ئۆدەكەت ئەكەيت بەعزى شتى تبادا ئەبيني كە ھيني غەير بوو ە، وە لە نەتيجەى زولمىكەو ە پەيدات كرددو ە، ئىحتيمالە ويژدان ت موعەزەب بى، ئەمما من كە سەيرى ئەم فەزا ناموتەناھيبە ئەكەم كە ھەقى غەيرى تبايدا نيبە ويژدانم موستەريجەو زۆر پى مۆتلەزىز ئەم كە سەيرى ئەم مەوجووداتە ئەكەم كە چەند نەو ە مەخلووقاتى تيدا خەلق كراو ە. جا لەبەر ئەمانە من ناتوانم بيم بۆ مالى ئيو ە!

بەياناتى دەرويش تەئسيريكى گەورەى كرد لە دلەمدا. خوداحافىزىم لى كردو بە مات و مەلولى ەو دەتم كرددو ە بۆ

مالى".

ليرو ە جەخت لەسەر ئەو ئايدبايەى رابردوومان دەكەينەو ە كە ئەحمەد بەگ رۆشنىريكى دووربين و عەقل سياسى و دلەسۆزو خاو ەن ئايدبايى خۆيەتى كە خەمى كۆمەلگەو نىشتمان و پيشكەوتن و پيشكەوتنخوازى لە ديارترين تايبەتەندييەكانى ئەم رۆشنىرە شاعيرە بوون.

بهشی دووهم: نه‌حمده به‌گ رۆشنبیری ره‌خنه‌گرانه

بیگومان ره‌خنه‌گرتن و دیدی ره‌خنه‌گرانه له‌پیناو هینانه کایه‌ی ژبانیکی باشتر ئه‌رکی رۆشنبیره، نه‌حمده به‌گ له‌م بواره‌دا زۆر هۆشیارانه ره‌خنه‌ی ئاراسته‌ی زۆر کایه‌ کردووه، له‌وانه:

۱- نه‌ریتی نه‌گونجای کۆمه‌لگه:

نوسهر له‌ چیرۆکه‌که‌یداو له‌ لایه‌ره (۵۱) دا بابه‌تێکی نه‌ریتی دواکه‌وتووی کۆمه‌لگه‌ی بیرنه‌چوووه که ده‌یخاته به‌ره‌خنه‌ی توند که ئه‌ویش ژن دانه له‌بری خۆین: "له‌پاش چه‌ند رۆژێک وه‌عه‌دم وه‌رگرت که به‌ وه‌زیه‌یه‌کی گه‌وره‌تر ته‌عین بکریم. دوا‌ی ته‌واو بوونی موده‌تی مه‌ئزویه‌ته‌که‌م، گه‌رامه‌وه‌ مه‌لی وه‌زیه‌که‌ی خۆم. ته‌سادوفه‌ن بۆ ده‌وریه‌ له‌ مه‌رکه‌زی قه‌زا چومه‌ ده‌ره‌وه، له‌ به‌ینی دوو عه‌شیره‌دا که داخه‌لی ئه‌و قه‌زایه‌ بوون، چه‌ند سالیکی له‌وه‌پێش شه‌رو شۆرێک واقع بووبوو، وه‌ سێ چوار که‌س له‌ به‌ینی ئه‌واندا کوژرا بوون. له‌و وه‌قته‌دا که من گه‌یشتمه‌ ئه‌و ناوه‌ مه‌شغول بوون له‌ناو خۆیاندا سولحیان نه‌کردو قه‌راری موسال‌ه‌ه‌یان دا‌بوو، به‌م نه‌وعه‌ که قاتیه‌له‌کانی ئه‌م عه‌شیره‌ته‌ دوو کچی خۆیان بده‌ن به‌ کورپی مه‌قتوله‌کانی ئه‌و عه‌شیره‌ته‌که‌ی تر، وه‌ قاتیه‌له‌کانی ئه‌ولاش دوو خوشکی خۆیان بده‌ن به‌ برای مه‌قتوله‌کانی ئه‌م عه‌شیره‌ته‌. خۆم گویم لی بوو کچه‌کانی ئه‌م عه‌شیره‌ته‌ هاواریان نه‌کرد ئه‌یانوت: "بۆ خاتری خودا ئیمه‌ ئه‌وانه‌ نانسین که ئیمه‌تان داوه‌ به‌ ئه‌وان، هه‌تا ئیستا نه‌ماندیون؟ ئیمه‌ خۆ که‌سمان نه‌کوشتوووه که مه‌سه‌ول بین و دلێ قه‌وم و خویشیان شادو مه‌منون بکه‌ین. خوا هه‌لناگری به‌کیکی تر قه‌تلی کردووه، به‌کیکی تر کوژراوه، ئیمه‌ بۆچی بکه‌وینه‌ عه‌زابه‌وه؟ ئیحه‌تمال ئیمه‌ دل‌مان ته‌عه‌لوقی به‌ شه‌خسیکی که‌وه‌ بیته‌ بۆچی ئیوه‌ سه‌رمایه‌ی حه‌یات و ژبانی ئیمه‌ مه‌حوو نه‌که‌نه‌وه؟ ئه‌مانه‌ خودا و یژدان قیولتی ناکات؟" بی خه‌به‌ر بوون که خودا ئه‌وه‌نده‌ سه‌بری هه‌یه‌ هه‌زار شتی وه‌های قبول کردووه‌ ئه‌یکات، وه‌ یژدانیش ته‌نیا هه‌ر ئیسمی هه‌یه‌و که‌س به‌ چاو نه‌یدیوه‌! کوره‌کانی عه‌شیره‌تی ئه‌ولا له‌گه‌ل کچه‌کاندا بیستبوویان من له‌و رۆژانه‌دا وام له‌وی، به‌ هه‌ر نه‌وعیک بۆیان مومکین بووبوو، خۆیان نه‌جات دا‌بوو و فیراریان کردبوو، هاتنه‌ لای من. ئه‌وه‌له‌ن کچیکیان که زۆر جوان و مه‌حبوبه‌ بوو پیتی وتم! "جه‌نابی ره‌ئیس ئه‌م‌رۆ ئیمه‌ زۆر به‌ختیارین که جه‌نابی عالیتان ته‌شریفی هاتوووه‌ بۆ ئه‌م ناوه‌، چونکه‌ ئومیدمان وایه‌و به‌ ته‌حقیق ئه‌زانین که هه‌قی مه‌زلتووم له‌ زالم ده‌سینی."

هه‌روه‌ها له‌ لایه‌ره (۱۹) ی هه‌مان چیرۆکدا باس له‌ پیسو چه‌په‌لی و باوه‌ری دواکه‌وتوو ده‌کات: "حه‌وشه‌که‌یان پر له‌ پیسی و هه‌وزه‌که‌یان بۆگه‌ن، مه‌نجه‌له‌که‌یان هه‌موو ژه‌نگاوی بوو. به‌عه‌زه‌ن ئه‌مدی فه‌قیانه‌ی ئه‌و کراسه‌ جوانه‌ی، وه‌ستاژم لووتی بی ئه‌سری رۆژی پیم وت:

- وه‌ستاژن ئه‌گه‌ر ده‌سته‌سری بکری به‌ چوار عانه‌ بۆ لووت سپین چاکتر نییه‌؟ وه‌ ئه‌گه‌ر ئه‌م هه‌وشه‌یه هه‌موو رۆژێک پاک بکریته‌وه‌و له‌و ناوه‌ پیسه‌ چیشت لی نه‌نین خۆشتر نییه‌؟
- رۆله‌ گوی مه‌یه‌ری ته‌ماشاکه‌ مالی فلان و فلان که له‌ ئیمه‌ش ده‌وله‌مه‌نزن وه‌هایه‌. زه‌ره‌ریش نییه‌ بۆیان!
- ئه‌ی مه‌سه‌له‌ی حیفز و لسیحه‌ (له‌شساغی) چییه‌؟
- ئه‌م قسانه‌ درۆیه‌و ئیمه‌ باوه‌رمان به‌م نه‌وعه‌ شتانه‌ نییه‌و ئه‌م قسانه‌ دکتۆره‌کان و مه‌کته‌بلییه‌کان که کافرن وتویانه‌ وه‌ ئیلا بۆ هه‌موو نه‌خۆشییه‌ک، دۆعایه‌ک یا شه‌خسیک هه‌یه‌. نیهایه‌ت ئینسان یا که‌له‌یه‌ک شه‌کر بۆ

مورىدىك يا شەخسىك ئەبات و ياخو نەختى دانوولە وە ياخو سىوجگەرېك بۆ شەخسىك ئەبات و لە دەست ئەو نەخۆشپىيە نەجاتى ئەبىت. تەماشاكە عىللەتى بادارى كە گاۋرەكان رۆماتىزىنى يى دەلېن وە ھېشتا دەرمىنى نەدۆزراۋەتەو، ھەر كەسى بېيى ئەچىتە سەر كانى با و خەلاسى ئەبى بەبى دقتۆرو دەرمان، ئىتر ئەوانەى تۆ ئەلېنى درۆيەو باوهرى يى مەكە! بىستومە نەختى خويندەوارى، ئەگەر ئەتەوى لەلای ئىمە بىت، ئەم نەوعە قسەى كافرانە مەكە."

۲- ھۆشيارى ئاينى و رەخنە لە ئاين كاتېك كە ئىستغلال دەكرېت:

ئەھمەد موختار وەك پياۋىكى ھۆشيار، لە نوسىنەكانىدا ئاين و چۆنەتى بەكارھىنانى ئاينى بۆ بەرژەوھەندى جياكردۆتەو.

- "وہستا ئايا بە شەرىعت غەلوغەشكردن لە تىجارەتا حەلالە؟

وہستام كە لەو دەچرو قەت ئەوہى بەمن رەوا نەبىيى سۈئالى وای لى بكم، بە نيوە مۆرى و نيوە تەعەجوبىكەوہ سەبرى كردم و ئەمجا فەرمووى:

- ھەرچى تەسھىلى مەعیشەت بكات بۆ خەلكى جائىزە، بەو شەرتەى قەتل و عەرزو نامووس بردنى تيا نەبى!

- ئەى مەسئەلەى وىژدان چىيە؟

- ھەتتو لەمە زياتر قسە مەكە!"

ھەر وەھا:

- "قوربان بۆچى مولاھەزەى نەزافەتى ئەم مزگەوتە ناكەن؟ مزگەوت مالى خودايەو ئەبى لە ھەموو جىگايەك

پاكرىن وە ئەم ئاۋە دەستوئىژى دروست نىيە، ئەوھندە تىف و بەلغەمى تى كراۋەو، ئاۋى زۆر كەمەو رەنگ و تامى

گۆراۋە، دەستوئىژىش مەقسەد لە نەزافەتە، ئەم ئاۋە ئىنسان پىس ئەكات!

مامۇستا جوايىكى زۆر مەعقولى دامەوہ:

- رۆلە ديارە نەخويندەوارى! بۆچى نازانى ئەم حەوزە قولەتېنە؟ قولەتېن چۆن پىس ئەبى؟

كەواى فەرموو سكووتم كرد.

رۆژى لەبەر ھەتاۋى مزگەوت دانىشتبوم لەگەل مەلا كە دەرسى ئەوتەوہ، جار جار دەستى ئەبرد لە لا مىلى ئەسپى

ئەگرت و فرېئى ئەدا، لەو وەقتەدا لە مالى مەلاۋە نانىان ھىنا. مەلا بەدەستى نەشۇراۋەوہ دەستى كرد بە نان خواردن، عەرزم

كرد:

- قوربان بۆچى دەستت نەشۇرد؟

- رۆلە ھەموو دوو سەعات نابى دەستوئىژم شۇردوۋە!

- ئاخىر ئىستا ئەسپىت لە لا ملت گرت؟

- بۆچى نازانى من سەرەراى مەلايەتى داخلى تەرىقەى قادرىش بووم كە لە تەرىقەى قادرىدا كوشتنى كىچ و

ئەسپى جائىز نىيە، ئەيانگرىن و زۆر بەبى ئەزىزەت فرېيان ئەدەين، ئىتر بۆچى دەستم پىس ئەبىت؟

هه قیقهت ته قدیری مهسه کی مهلام کرد که نهونده تهره فداری موخافه زهی زیروحه (گیانله بهر) وه هیچ نارزه زوی زه هه ته تی زیروح ناکات.

بۆ سهینه دووباره چوموه مه مزگهوت، ته ماشام کرد قهره بالئیکی زۆر دانیشتون و مهلا، وه عز ده خوینته وه و نایهت و حدیس بۆ ئیسه پاتی نه و قسانه که نه یکرد به دهلیل نه یهینته وه، یه کئی سلاوات نه دات، یه کئی نه گریا، یه کئی توبه و ئیستیغفاری نه کرد. منیش له بهینی سامعیندا له لای کابرایه که وه که زۆر نه گریا دانیشتونوم. به که مالتی مهلامه تیه وه لیم پرسی:

– تو که نهونده نه گریه نه له هه موو کهس چاکتر له مه عنای نه و وه عزه مه عنای نایهت و حدیسه تی نه گهیت.

جا هه نه کهم منیش حالتی بفرموویت!

– نه وه لالا باو کم من نازام مه عنای چیه، هه نه ونه نه زانم که عاره بیه!

– نه مجا که تو مه عنای تی ناگهیت بۆچی نه گریه؟

– بیستومه هه رچی به عاره بی بیت به حسی قه برو قیامه ته!

زۆر ته عه جوم کرد له مه نه حواله. خۆم بیه نه گراو له وه قتی وه عز خویندنه وه دا که مه لا نایه تیکی خوینده وه ده رحال عه رزم کرد:

– قوربان چونکه من زانم عاره بی نییه مه عنای نازام، نه گه مه عنای نه و نایه ته به کوردی بفرموون زۆر مه منون نه م!

هه که وه هام و مه لا هاته خواره وه به چه پۆک دای گرتم.

وتی: کافر بوویت، قسه مه که!

سائیری خه لقه که ی تریش به چه پۆک دایان گرتو و تیان "بیکوژن نه م کافره!" غه زایه!

۳- په خنه له ده سه لاتدار بوونی جاهیل و دووری عاقله کان:

کیشه ی گه وری نیشتمان نه سیری دیوی جهله.

۱- مه کهن مه نعم که وه که مه جنوون خه ریکی هات و چۆی کیوم

په شیوی له یلی کوردم تا کو رۆحم دینه سه ر لیوم

۲- وه تهن فهرمووی به خه نده ی نازه وه هه روه که په ری و امه

نه ما حه یفی که چه ند ساله نه سیری په نجیه ی دیوم

۳- هه میسان پیی وتم نه وسا مه کانی شه خسی عاقل بووم

فه قهت چیه کهم نه مه چه ند موده ته بی ساحیب و خیوم

۴- ده خیلتان بم وه کو عاره ب، تو خوا مه مگۆر نه وه هه رگیز

بە رۆپىيە ۋە پارە ھەرچەند ئىستەكە مشتى چل و چىوم

۵- بەجارى ئەمىرۆ جاھىل غالبە، عاقل بوو مەغلۇوب

رەفيقان سا نيشانم دەن قورى تا بىم و بىيۆم

۶- لە داغى دەھرى دوون شەرتە بەسەرما گەر بىرووخى چەرخ

گەلى نامەردم ئەر شام لەبەر ئەو بارە بىزىوم

۷- لە عەرسەى شىعدا، (ئەھمەد) عەجايب شەھسوارىكە

لە مەيدانا بزانه ئەسپى خۆم چۆنى دەئاخىوم^۱

۴- رەخنە لە مەھسوبيەت و مەنسوبيەت:

ئەم پەتا ھەستيارە كارگىرپىيە لە چىرۆكە كەيدا ھاتوۋە. لە لاپەرە (۲۴) ى چىرۆكە كەيدا باسى دەردى مەھسوبيەت و مەنسوبيەت دەكات كە چۆن بازىرگەنە كان ئىستىغلامى پۆلىس و قانون دەكەن بۆ تەمەعى خۆيان و پىاوانى دەولەتەش بە مەيلى بازىرگەنە كان و بۆ پارە قانون ۋەردە گىرن:

- "لەو زياتر قسە مەكەن ۋە ئىللا ئەلېم بە پۆلىس دەرتان بكات! بىرۆن شكاتم لى بكن، ئەوسا چاوتان

بەخۆتان ئەكەويت، ئەوانەى ئىوھ شكاتى لە لا ئەكەن، ھەموو شەو لە دىوھ خانى منا قاوھ و چايى ئەخۆنەوھ!"

۵- ئەھمەد بەگ و رەخنە لە سىستىمى ئىدارى:

ئەھمەد بەگ كە خۆى پىاوى بەئەزمونى دەولەتدارى و ئىدارە بوو، رەخنەيەكى زۆر كارگىرى جوان دەگرىت لە سىستىمى ئىدارى ئەوكات كە تائىستاش بۆ ئىمەى كورد دەردىكى كوشندەيە، بەوھى كە بەرپۆھ بەرىكى نوى كە دادەمەزرىت لەبرى تەواو كوردنى كارى ئەوانەى پىش خۆى، دەكەوتتە رەفز كوردنى ھەموو ئەو كارانەى پىشوتتر كراو، ۋەك لە لاپەرە (۳۹) ى چىرۆكە كەيدا دەلېت: "چوومە سەرا، بەبى ئەوھى چاوم كەوتتى بە رەئىسى پىشوو، بەبى ئەوھى بىناسم لەخۆمەوھ قىنم لى ھەلگرتبوو، ئەم پرۆگرامەم بۆخۆم دانابوو كە ھەرچى ئەو كوردبووى بە عەكسى ئەوھە مەمەلە بكنم....".

۶- ئەھمەد بەگ رەخنەى ھەيە لە سىياسەتى نىودەولتەتى و ناوچەيى:

ئاستى ھۆشيارى سىياسى بەجۆرىك بوو، كە تىروانىنى جىاواز بوو لەگەل كۆى خەلكى لەسەر بىپارە نىودەولتەتى و ناوچەيە كان.

۶- ھالى كورد ئىستا لە بەينى تورك و ئىران و (.....)

بىچوھ تەيرە كەوتوۋتە داوى مندالانەوھ

۷- ئەم قەرارى عوسبە ۋا خەلقى ئەلېن بۆ كورد ئەبى

ھەر قسەى روتتەو قسە ناچىتە ناو گىرفانەوھ^۲

(۱) دىوانى ئەھمەد موختار جاف، ل ۸۶.

(۲) دىوانى ئەھمەد موختار جاف، ل ۱۳۴.

به‌شی سپه‌م: نه‌حمد به‌گ و هیزی هوشیاری و رۆشنیری و زانستخوازی

نوسەر، کۆی به‌رهمه‌کانی لیوانلیون له‌خه‌مخۆری و دلسۆزی و رۆشنیریکی خاوه‌ن پرهنسیپ بۆ نه‌ته‌وه‌که‌ی، له‌ فراوانی رۆشنیری و هوشیاریدا ئاسۆی نه‌ته‌وه‌یه‌کی کارا به‌دیده‌کریت، خاوه‌نی هه‌لۆیستی رۆشنیری به‌رپرسانه‌یه‌ به‌رامبه‌ر به‌نه‌ته‌وه‌که‌ی له‌ هه‌مووی گرنه‌گتر هوشیاری و زانست و پێشکه‌وتنه‌خوازی به‌ بناغه‌ی پێشخستنی کۆمه‌لگه‌که‌ی ده‌زانیت و ته‌نها نه‌زانین و دواکه‌وتن به‌ دوژمنی و له‌مپه‌ری سه‌ره‌کی ده‌زانیت^۱.

د.عیزه‌دین مسته‌فا ره‌سوول له‌ پێشه‌کی دیوانه‌که‌یدا له‌سه‌ر زاری (شاكر فەتاح) بۆمان ده‌گێڕێته‌وه‌ که‌ نه‌حمد به‌گ باسی نووسینیکی خۆی بۆ کردوون و له‌ویدا ئامانجی خۆی له‌ نووسین ده‌رخستوه‌، که‌ ده‌لیت: "چیرۆکیکی کاریگه‌ری قوربه‌سه‌ری کوردم نووسیه‌ته‌وه‌، نا‌رهنه‌نی بیگانه‌ پێشان ده‌دات، چاوی کورد ده‌کاته‌وه‌..."^۲. واته‌ ئامانجی به‌ره‌تی چاوه‌کراوه‌یی کورده‌...

۱- هوشیاری و خوینده‌واری، وه‌ك دیارترین تایبه‌تمه‌ندی نه‌حمد به‌گ:

د.عیزه‌دین له‌ پێشه‌کی دیوانه‌که‌یدا باس له‌ پالته‌ری جوامیری نوسه‌رمان بۆ ده‌کات و ده‌لیت: "گومان له‌وه‌دا نییه‌ که‌ هوشیاری و خوینده‌واری و لیکدانه‌وه‌، نه‌حمد موختاری به‌ رێگه‌ی پیاوه‌تی و نیشتمان په‌روه‌ریدا بردوه‌"^۳.

۲- لای نه‌حمد به‌گ ئه‌م غافلی و ته‌نه‌ چاره‌سه‌ری لای فیرقه‌ی منه‌وه‌ر (رۆشنیران):

- ۱- سه‌یری که‌ن خه‌لقینه‌ توخوا حالته‌تی زاری و ته‌ن چهند په‌ریشانه‌ له‌ به‌ر غه‌فله‌ت هه‌موو کاری و ته‌ن
- ۲- وه‌ختی تیکۆشانه‌ ئه‌ی قه‌ومینه‌ غه‌فله‌ت تا به‌که‌ی وا خه‌زانی کردوه‌ ئیستیکه‌ گولزاری و ته‌ن
- ۳- خۆ و ته‌ن ئه‌مرو نه‌خۆشه‌ ئه‌م ته‌بیبی حازیه‌
- چی ئه‌بێ بیکا موداوا قه‌لبی بیماری و ته‌ن
- ۴- کوانی خه‌لقینه‌ له‌ کۆین فیرقه‌ی منه‌وه‌ر تینه‌تان چونکه‌ ئه‌و فیرقه‌ ئه‌زانن ده‌ردو نازاری و ته‌ن
- ۵- من به‌ باخ و گولستانی جه‌ننه‌تی ناگۆرمه‌وه‌ خاکی ئه‌و جیه‌گی که‌ کورده‌ نه‌شته‌ری خاری و ته‌ن^۴

(۱) میژووی وێژه‌ی کوردی - صدیق بۆره‌که‌بی - به‌رگی دووهم، ل ۶۹.

(۲) دیوانی نه‌حمد موختار جاف، ل ۴۱.

(۳) دیوانی نه‌حمد موختار جاف، ل ۲۲.

(۴) سه‌رچاوه‌ی پێشو، ل ۱۰۳.

۳- لای ئەھمەد بەگ مەكتەب تەداوێ، عیلم و عیرفان سیلاح:

هەل بکەن کوردی مەقسەدم تالان نییە
پارە تەحسێل کردن و رووت کردنی کاروان نییە
غەیری مەكتەب بۆ تەداوێی ئیئمه هیچ دەرمان نییە
هیچ سیلاح چاتر لە عیلم و سنەت و عیرفان نییە
زوو بەزوو تا ئیش لە دەس دەر نەچوێ سا هەولێ بدەن^۱

۴- لە هۆنراوێهێکی فارسیدا باسی گرنگی عیلم و پۆلی پۆژنامەى بانگی کوردستان دەکات، واتە پەى بردن بە پۆلی پۆژنامە لە هۆشیاری کۆمەلگەدا:

- ۱- صبح چون خورشید رخشان سر بزد از کوهسار
(بانگ کردستان) ما پرتو فشان شد اشکار
- ۲- چون نسیم علم و عرفان بر مشام ما وزید
خواب پر شور جهالت کرد از سرها فرار
- ۳- گر بچشم عقل ما دقت نمایم این زمان
قوم کرد از لطف حق هستند جمله بختیار
- ۴- کور گشته چشم حاسد، بختشان پژمرده شد
از ترقی و تعالی همین قوم کبار
- ۵- روز عیش و شادی و گاه سرور و عشرت است
لایق است گر جان خود سازم بدین مژده نثار
- ۶- هرکسی اهمال ورزد بی گمان در وقت خود
روسیه گردد بدیوان خدا روز شمار^۲

۵- ترسی ستهمکار له مهعریفه:

نوسەر پرای وایه ستهمکار تهنها له زانین و زانست ترسی ههیه، چونکه له مپهړه له بهردهم ستهمی ستهمکاردا. له لاپهړه (۴۰) و (۴۷) ی چیرۆکه کهیدا زۆر بهروونی ئه و دیمه نهمان بۆ مانفیسست دهکات، که ستهمکار ترسی یه کهمی له عیلم و هۆشیاری تاکه کانی نیو کۆمەلگه ههیه:

"هیچ تی نه ئه فکریم که ئیئمه ههردوو کمان خزمهت بهیهک حکوومهت نه کهین و هیچ عهداوه تیکمان له مهویش نه بووه، بۆچی وا بکهه بهلکی عهقلی ئه و له من چاکتر بووبی، بۆچی چاک به خراب تهبدیل بکهه؟ ههه له خۆمهوه بووبووم به

(۱) ههمان سهراچاوه، ل ۱۰۶.

(۲) دیوانی ئەھمەد موختار جاف، ل ۷۳.

دوژمنی ئەگەرچی خۆیشی لەوێ نەبوو. عەجایب لێرەدا یە هەر وەقت چاوم بکەوتایە بە منداڵێکی مەکتەبەلی ئەگەر ئەو لادێ خۆیشم بووایە، حەزم ئەکرد بیکۆژم، چونکە وەه‌ام موازەنە کردبوو کە ئەگەر ئەوانە گەورە بێن وەزێفە دەست نێمە ناکەوێت، با خسووس، لەوان زیاتر رِقَم لە موعەلیمەکان بوو. لە دلی خۆمدا ئەموت "ئەم شەیتانانە ی خراپن، هەر ئەمانەن کە نەشری معاریف ئەکەن وە ئاخیری خاتیمە ئەدەن بەم ئەحوالە وە نامان ئەبێن". ئەمما دَلَم زۆر قایم بوو بە ئەو کە ئەو نەدە خەلق لە خسووسی رەغبەتکردن بە معاریف ساردبوون، ئەمزانی تا من حەیاتم هەبە ئەو نایبم وە هەمیشە ئەکسەریبەت بە تەرەف خۆمانەو ئەبێ، چی بکەم دەسەلاتم نەبوو کە هەرچی مەکتەبی رەشوروتەکان هەبە دایبخەم و ئەم خەتەرەبە لە دلی خۆم لابدەم؟"^۱.

هەر وەها:

- "تۆ ئەزانی خودا کییە؟ ئەوی تریان وتی:

- تۆ قسە ی قۆر ئەکە ی، چۆن نازانم؟ دیارە خودا رەئیس ی قەزا زۆراب ئەفەندییە!

کە منداڵە کە ی تر ئەو ی بیست دەستی کرد بە پیکەنین و وتی:

- پەشیمان بەرەو، زۆراب ئەفەندی عەبدیکی زەعیفە وە کو من و تۆ! خودا ئەو تە کە لە هەموو جیگایە ک

حازرە و ئەم دنیا یە دروست کردو وە هەمیشە باقییە.

منداڵە کە ی تر وتی:

- جا ئەگەر زۆراب ئەفەندی خودا نییە، بۆچی هەزار ئەمر بەدات ئیجرا ئەکریت؟ و بۆچی بە حیدەت و

لوتفی، هەموو خەلق رازین؟ سەبەب چییە کەس نییە کە هەقی خەلق ی لەو بستین؟ مەعلووم بوو تۆ شیتی و تی

نەگەشتوویت کە زۆراب ئەفەندی بەخوا نازانی؟

دوو بارە ئەوی تریان وتی:

- برای خۆم تۆ بۆچی خۆت شیت کردو وە، خودا فەوقی هەموو عالەمە نیهایەت ئەم زۆراب ئەفەندییە

مەئمووری کە لە تەرەف حکوومەتی خۆیە وە تەعین کرا وە، قانونیکی دراو تە دەست مەاملە ی بێ بکات. ئەمما

چونکە لە موحیتی نێمە قانونە کە بە زوبانی خۆیان نییە، وە لە مەعنای نازان وە یاخود خوین لە وجودیاندا نییە،

وە لە تەلەبی هەقی خۆیان عاجزن هەزار زولم و زۆر بکات کەس دەنگ ناکات، لە بەر ئەو تە ئەوانە ی کە بێ عەقلن

بە خودای ئەزانن. ئەگەر ئەو کابرایە کە تۆ بە خودای ئەزانی لە بەعزی مەملە کە تی مۆتەمە دیندا بی، حەتا

حەمالیشی دەست ناکەوێت.

تیکرار منداڵە کە ی تر وتی:

- نێمە کە تازە چووینە مەکتەب خۆت ئەزانی لە رەفیقە کاغان بیستوو کە لە بەعزی مەملە کە تی مۆتەمە دینا،

حەتا ئەوانە کە مەئزونی مەکتەبن، ئۆتومبیلچیە تییان دەست ناکەوێ، ئە ی سەبەب چییە ئەم کابرایە ئەو نەدە گەورە

بوو؟

– عەزىزم ئەو مەملەكەتەنە ھەموو خویندەوارن وە لەوانە عالمز ھەيە.

– بۆچى لە زۆراب ئەفەندى عالمز لەم موحىتەدا نىيە؟

– بەللى ھەيە، لاكىن ئىحتىمال ئەوئى كە وا ئەم قىوولتى ئەكا، خویندەوارەكان تەحەمولى ناكەن! ئەمما ھىچ عاجزىش مەبە رۆژىك ئەبىت ھەقىقەت جىگەى خۆى بدۆزىتەوئە ئەم مىللەتە فەقىرە بىدار بىتەوئە ئەم نەوعە مىقرۆبانە دەفعە بکەن، چونكە ئەم زولمە كە ئەمانە كرددوویانە بەپىشە، ئاخىرى ئەھالى مەجبور ئەبن بەفەيكر كرددەوئە بۆ پەيدا كرددنى رىگایەكى نەجات، چونكە ھەپس تا زياتر ئەزىيەتى بکەن، زياتر فەيكر ئەكاتەوئە بۆ رىگەى وەسىلەى فەرار.

كە ئەم قسانەم بىست لە منداڵەكان زۆر لە دلتى خۆمدا ھىدەتم كردد، وتم: "ئەم شەيتانانە تازە چوونەتە مەكتەب و فەيكریان وەھايە، ئاخۆ ئەگەر تەحسىل تەواو بکەن چلۆن ئەبن وە ھالى ئىمە چى لى بىت؟ ئاخ مومكىن بووبووايە ئەم نەوعە شەيتانانەم لەم موحىتەدا نەھىشتايە؟" لەپاش فەيكر كرددەوئە بە عاجزىيەوئە چووم بۆ مەقامى خۆم".

۶– لە لاپەرە (۱۸، ۲۰، ۲۶، ۳۱، ۳۵) ى چىرۆكە كەيدا كە باسى پالەوانى چىرۆكە كە دەكات بەوئى ھىشتا بەوئىژدانە و وئىژدانى لەدەست نەداوئە، زۆر سەرسەختانە لاپەنگرى خویندەوارىيەو دۆزى نەخویندەوارىيە.

۷– لە لاپەرە (۲۵، ۵۲) دا ئەوئەمان بۆ ئاشكرا دەكات ھۆكارى سەرەكى ژۆردەستەيى و ستەملىكراوى خەلكى، ناھۆشيار بوونيانە.

۸– لە خەو ھەلسن لاى ئەحمەد بەگ دژايەتى (جەھل) و گرتنە رپتى (عەلم) ە:

۱– لە خەو ھەلسن درەنگە مىللەتى كورد خەو زەرەرتانە

ھەموو تەئرىخى عالم شەھىدى فەزل و ھونەرتانە

۲– دەسا تىكۆشن ئەى قەومى نەجىبى بىكەس و مەزلتووم

بەگورجى بىرەن ئەو رىگە دوورە وا لەبەرتانە

۳– بچۆئىن، چونكە خویندن بۆ دىفاعى تىغى دوشتان

ھەموو ئان و زەمانى عەينى قەلغان و سوپەرتانە

۴– بەخۆرايى لە دەستى بەرمەدەن ئەم خاكە مەحبووبە

كە تۆزى وەك جەواھىر سورمەو كوحلى بەسەرتانە

۵– بەسەر خاكە ئەگەر نازىش بکەن ھەقتانە كوردىنە

تەماشای سىبەرى ئەو شاخ و كۆپە وا لەسەرتانە

۶– بە بى قەدرى بەسەرىا رامەبوورن حورمەتى بگرن

گولالە سوورەى ئەم سەحرايە خویناوى جگەرتانە

۷– دەمىكە ئەم ولاتە وا ئەسىرى پەنجەبى جەھلە

له سايهى عيلمه وه نه مرؤ ئيتز نوبهى زه فهرانه
۸- زوبانى حالى (نه حمده) هه نه لى وريا بن نهى ميللهت
بزنان بهردى نه شاخانه نه لماس و گه وهه رتانه^۱

۹- نه حمده به گى رۆشنبير خاوهنى خهونه بو ئايندهى نه ته وه كهى:

- ۸- نه مرؤ با وابى به لام رۆزى نه بى نه ولادى كورد
ديته وه مهيدان به عيلم و سنعته و عبر فانه وه
۹- نه و جوانانى وه تنه توحيد نه كهن نه ميللهته
هه له كر ماشان هه تا ورمى و سنه و بو كانه وه
۱۰- ريك نه خه ن وه زعييه تى وان و جزيره و باشقه لا
عه قروه و زاخو ده به ستن ريك به قه ده بو تانه وه
۱۱- خانه قين و مهنده لى، خاكى لورستان يه كه به يه
وه كه نه وسا نه درون به بالاي مه نتيقه ي بابانه وه
۱۲- له شكركى مونته زه م بو سهندنى حه ق ريك نه خه ن
جوان و رازا وه به توبى لاهه لى نه لمانه وه
۱۳- به چكه شيرانى عه شايير بو قرانى دوشمان
هه روه كو رۆسته م نه كه ونه هات و چوو جه ولانه وه
۱۴- پاش قرانى موده عى ده س بى نه كه ن ته عميرى مۆلك
ريگه بى ئاسن نه چيته شاخى هه ورامانه وه
۱۵- كيوو كه ژ گشتى نه بيته باغ و جاده و قهيسه رى
بو ته ماشاى ده سته ده سته دين له ئينگلستانه وه^۲
۱۰- نه حمده به گ رۆشنبيرى نه ته وه يه نه كه خيل و ناوچه:

ويړاى بوونى كيشه ي خيل له نيوان نه حمده به گ و شيوخ مه هووددا، به لام نه حمده به گ خاوهنى پره نسيبى به رژه وه ندى
بالاي نه ته وه بى خويه تى و گوره تره له تيروانينى خيلا نه ي سليى، بويه له هه لويستيكدا نه گه رچى شيوخ نه وى زيندانى
كردوه و، به لام نه حمده به گ به مجوره وه سفى مه ليكى كوردستان ده كات:

- ۱- سه با عه رزى خلووسى و به نده گيم و هه م دو عاخوانى
به بو خزمه تى شاهى موحيتى گشت سوله يمانى
۲- بلتى قوربانى تو بى نهى سه لاهه ددينى نه يوبى

(۱) ديوانى نه حمده موختار جاف، ل ۱۴۶.

(۲) ديوانى نه حمده موختار جاف، ل ۱۳۴-۱۳۵.

- بە زۆرى پەنجە وەك حەيدەر، بە سىما يوسفى سانى
 ۳- لە دەست كافر نەجاتمان بوو، بىحەمدىللاھى وەلبىننە
 لە ساىھى دەست و تىغ و ھىممەتى تۆ شىرى يەزدانى
 ۴- خودا وەندا بە لوتفى خۆت لە چاوى بەد بەدوورى كە
 بە جاھى سەيىدى مورشەل، بە رۆحى شاھى گەيلانى
 ۵- لەپاش ئەم ئىحزاماتە، بلى بەو شاھى دەورانە
 چ جورمىكى ھەيە (ئەحمەد)، كە كر دووتە بە زىندانى
 ۶- ئەگەر شاھىد لە خزمەتتا خراپەى ئەو بوو سايىت
 بە لوتفى خۆت عەفووى كە چونكە ھەر خۆت سايىت ئىحسانى
 ۷- كە جورمىكى نىيە تا كەى، لە حەپسا دانىشى قوربان
 لە تەنھايى لە فىكرى چۆتەو ئادابى ئىنسانى
 ۸- ئەگەر داواى كەفلى لى ئەفەرمووى حازرە، ياخود
 مولك تەئىمىن ئەك سەد جار، بە ئاين و بە ئىمانى
 ۹- ھەتا مردن، وەكو بەندە، لە خزمەت شاھى كوردستان
 حەياتى خۆى فىدا كا بۆ ھەموو ئەمرىك و فەرمانى
 ۱۰- من ئەم حەپسەم لە لا فەخرە، بەشەرتى سەرورەى كوردان
 لە حەق ئەم بەندەيەى خويە، بىئى لوتفى جارانى^۱

ئەنجام

لەكۆلەينەو كەمان لە بەرھەمە كانى (ئەحمەد موختار جاف) گەيشتۆتە ئەم ئەنجامانەى خوارەو:

- ۱- ئەحمەد موختار جاف تەنھا شاعىر نىيە، بەلكو خاوەنى بىرى قول و دیدى سىاسى و ئایدىيەى رۆشنىرى
 ھاوچەرخە.
 ۲- دەسپىكى پەخشانى كوردى (چىرۆك) و سەرەتای رپالىزمە لەئەدەبى كوردیدا، كە ئەو ھەش بەھۆى
 رۆشنىر بوو نىيەو ھە.
 ۳- لە ئایدىياكانیدا ھەلگىرى دیدى سىاسى و كۆمەلایەتى و كارگىرى ھاوچەرخە.
 ۴- نموونەى رۆشنىرىكە كە چاوى برپووتە ئاسۆى ئازادى نەتەو ھەيەكى ژێردەستە.
 ۵- زانست و خویندن دەكاتە بنەماى ھۆشيارى كۆمەلگەو خەباتى بەدەستھێنانى ماف و رەدى ھەموو جۆرە
 ستەمكارى و توندوتىبىيەك دەكاتەو ھە.

